



**CLUB DES BELGES A CALPE BELGISCHE CLUB IN CALPE**

## **CONTACTO 2020 - 2021**



**Calle Conde Altea 36  
03710 Calpe**

[www.ablcalpe.com](http://www.ablcalpe.com)  
mail : [amistadesbelgasdelevante@gmail.com](mailto:amistadesbelgasdelevante@gmail.com)





**aquacenter**

since 1996



**All around your pool  
and wellness**

Pol. Industrial "La Pedrera"

03720 Benissa (Alicante)

Tel. 96 583 40 25

[www.jujujaaquacenter.com](http://www.jujujaaquacenter.com)



Atención  
Personalizada



**Saunas. Spas. Water treatment. Pool robots. Pool covers**

Queremos agradecer a todos nuestros patrocinadores por su apoyo a través por sus anuncios.

Debido a la pandemia de Covid-19, esta nueva edición de nuestro folleto Contacto es válida para 2020 y 2021.

Wij willen onze sponsors bedanken voor hun steun dankzij hun advertenties.

Als gevolg van de Covid-19 pandemie is deze nieuwe Contacto editie geldig voor 2020 en 2021.

Nous tenons à remercier tous nos sponsors pour leur soutien grâce à leurs annonces.

Suite à la pandémie du Covid-19, cette nouvelle édition de notre Contacto sera valable pour 2020 et 2021.



## AMISTADES BELGAS DE LEVANTE

Desde 1983, la ABL es una asociación de belgas que se esfuerza por construir un puente entre personas de diferentes regiones y nacionalidades, ya sean residentes o simplemente que pasen por la hermosa región de la Costa Blanca.

A través de sus actividades, el club fortalece la amistad entre sus miembros y crea un espíritu de convivencia entre todos.

En 2018, el club puso a disposición de sus miembros un local nuevo, mucho más grande, luminoso y moderno lo que aumentó considerablemente el número de nuestros socios. Agradecemos a todos los socios que contribuyeron al éxito de esta operación.

El club da la oportunidad de participar en actividades organizadas por voluntarios. Ustedes encontrarán en este Contacto una descripción de estas actividades. Animamos a cualquier socio que desee crear o expandir una actividad dentro del club a ponerse en contacto con el comité.

Además de estas actividades, se organiza una comida mensual en un restaurante de la región, lo que facilita la integración de nuevos miembros. También tenemos algunas fiestas tradicionales durante el año, como picnics, fiesta de San Juan a lo largo de la playa, noches de baile, visitas a lugares turísticos, etc. Aunque el club está cerrado en julio y agosto, la ABL celebra nuestra fiesta nacional el 21 de julio.

Si ustedes desean información adicional sobre el club, no duden en unirse a nosotros para tomar un trago de amistad en nuestro local, Calle Conde de Altea, 36, en Calpe todos los jueves de las 17 a las 20 o envíen un correo electrónico a:

[amistadesbelgasdelevante@gmail.com](mailto:amistadesbelgasdelevante@gmail.com)

Estaremos encantados de darle la bienvenida.

*Nos gustaría agradecer a todos nuestros patrocinadores por su apoyo esencial para el desarrollo de nuestra asociación.*

El Comité



## AMISTADES BELGAS DE LEVANTE

Sinds 1983 is de ABL een Belgische vereniging die tracht een brug te bouwen tussen mensen van verschillende nationaliteiten, uit verschillende regio's, inwoner of op doorreis, doorheen de prachtige regio van de Costa Blanca.

Door zijn activiteiten versterkt de club de vriendschap tussen de leden en creëert ze een gezellige sfeer.

In 2018, stelde de club een nieuw lokaal beschikbaar voor haar leden. Een veel groter, lichter en moderner lokaal; wat het aantal leden aanzienlijk heeft verhoogt. Wij danken alle leden die hebben bijgedragen aan het succes van deze verwezenlijking.

De club biedt je de mogelijkheid om deel te nemen aan verschillende activiteiten georganiseerd door vrijwilligers. Je vindt in deze Contacto een overzicht van de verschillende activiteiten. We moedigen ook elk lid aan die een activiteit binnen de club wil creëren of uitbreiden om contact op te nemen met het bestuur.

Naast deze activiteiten wordt er maandelijks een maaltijd georganiseerd, in een restaurant in de omgeving, waardoor het eenvoudig is om nieuwe leden te integreren. Wij hebben ook een aantal traditionele feesten in de loop van het jaar: zoals de pick-nick, de Sint Jansviering langs het strand, de dansavonden, het bezoek aan een toeristische plaats, enz... Hoewel we gesloten zijn in juli en augustus viert ABL toch onze nationale feestdag op 21 juli.

Indien je meer informatie wenst betreffende onze club, kom dan gerust een glas drinken in ons clublokaal, Calle Conde de Altea, 36 te Calpe. Elke donderdag van 17.00u tot 20.00u of stuur een mail naar: [amistadesbelgasdelevante@gmail.com](mailto:amistadesbelgasdelevante@gmail.com)

We heten je van harte welkom.

*We willen graag al onze sponsors bedanken voor hun essentiële steun aan de verdere ontwikkeling van onze vereniging.*

Het bestuur



## AMISTADES BELGAS DE LEVANTE

Depuis 1983 l'ABL est une association de Belges qui s'efforce de construire une passerelle entre des personnes des différentes régions et nationalités, qu'elles soient résidentes ou simplement de passage dans la très belle région de la Costa Blanca.

Par ses activités, le club renforce l'amitié entre ses membres et crée un esprit de convivialité entre tous.

En 2018, le club a mis à la disposition de ses membres un nouveau local nettement plus grand, lumineux et moderne ce qui a augmenté considérablement le nombre d'adhérents. Nous remercions tous les membres qui ont collaboré au succès de cette opération.

Le club vous donne la possibilité de participer aux activités organisées par des volontaires. Vous trouverez dans ce Contacto une description de ces activités. Nous encourageons tout membre qui souhaiterait créer ou amplifier une activité au sein du club à prendre contact avec le comité.

Outre ces activités, un repas mensuel est organisé dans un restaurant de la région ce qui facilite l'intégration des nouveaux membres. Nous avons également quelques fêtes traditionnelles en cours d'année, comme le pique-nique, la saint Jean le long de la plage, les soirées dansantes, la visite d'un site touristique etc...Bien que fermée en juillet et août, l'ABL célèbre notre fête nationale le 21 juillet.

Si vous désirez des informations complémentaires concernant le club, venez nous rejoindre pour un verre de l'amitié au local Calle Conde de Altea, 36 à Calpe chaque jeudi de 17H00 à 20H00 ou envoyez un courriel à [amistadesbelgasdelevante@gmail.com](mailto:amistadesbelgasdelevante@gmail.com)

Nous serons particulièrement heureux de vous accueillir parmi nous.

*Nous tenons à remercier tous nos sponsors pour leur soutien essentiel au développement de notre association.*

Le Comité

## Comité – Bestuur

Présidente – Voorzitter



Annie Gaudens  
Tel : 642 63 90 10  
annie.gaudens01@gmail.com

Vice-Présidente – Vice-Voorzitter



Anne Schotte  
Tel : +32 475 54 02 26  
anneschotte@hotmail.com

Secrétaire - Secretaris



Marina Van Den Bossche  
Tel : 609 93 69 84  
Marina.v.den.bossche@gmail.com

Trésorier a.i. - Schatbewaarder a.i.



Roger Laloux  
Tel : +32 471 457 612  
taz.rab@gmail.com

## Conseillers - Raadsleden



Egon Delvaux  
Tel : +32 479 79 99 26  
egon\_delvaux@hotmail.com



Luc Hubert  
Tel : +32 486.48.89.10  
lucski@gmail.com



Rik Missorten  
Tel : +34 674.48.63.80  
rikmissorten@hotmail.com

## Activités du club – Club activiteiten

Rencontres amicales  
Gezellig samenzijn  
Iedere donderdag  
Chaque jeudi

Tennis de table  
Tafeltennis  
Claudy Danloy  
609 91 54 88

Danse en ligne  
Linedance  
Helcha & Annie  
642 63 90 10

Pétanque  
Petanque  
Roger Laloux  
+32 471 457 612

Gymnastique  
Turnen  
Ghislaine Corvilain  
965 836 207

Promenades  
Wandelingen  
Lucas De Clercq  
662 51 76 69

Tour en moto mensuel  
Maandelijkse motorit  
Rik Missorten  
674.48.63.80

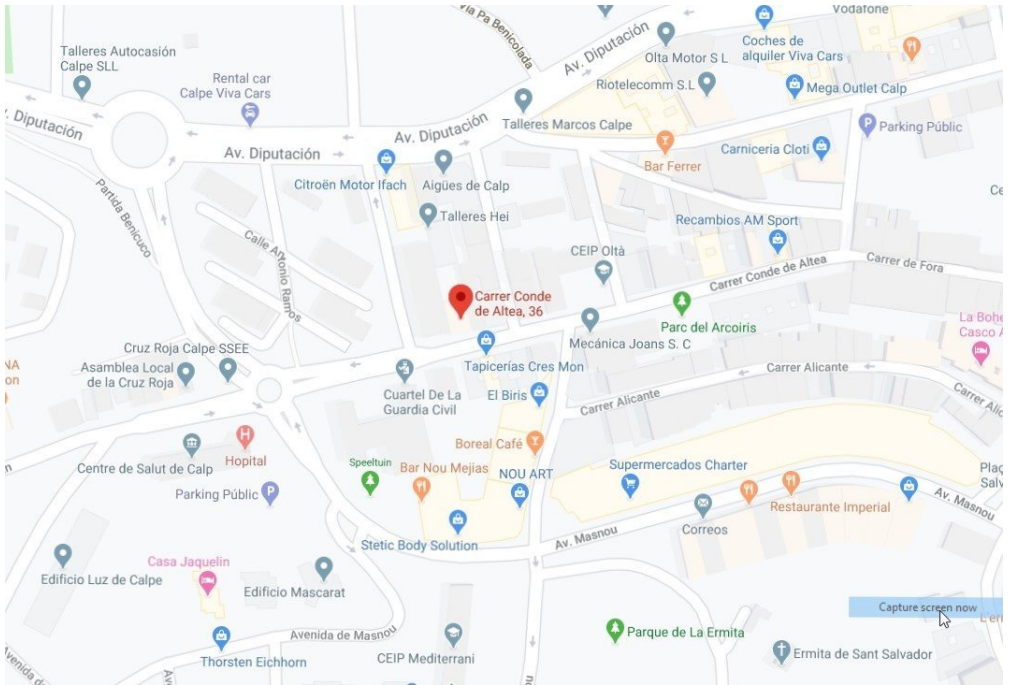
Bibliothèque  
Jeudi soir  
Bibliotheek  
Donderdagavond

### Onze wekelijkse activiteiten - Nos activités hebdomadaires

	Maandag Lundi	Dinsdag Mardi	Woensdag Mercredi	Donderdag Jeudi	Vrijdag Vendredi	
Linedance	1600 – 2000					Danse en ligne
Wandelingen		0930 .....				Promenades
Petanque			1000 - 1200			Pétanque
Gezellig samenzijn				1700 - 2000		Rencontres amicales
Bibliotheek				1700 - 2000		Bibliothèque
Tafeltennis					1000 - 1200	Tennis de table
Tumen					1215 - 1315	Gymnastique

**Sluiting : Juli & augustus**  
**Fermeture : Juillet & août**





**CONSULAAT VAN BELGIË - CONSULAT DE BELGIQUE**  
**CONSULADO DE BÉLGICA**  
**ALICANTE**



**Edif. "CASA CARBONELL"**

Explanada de España, 1  
Portal 1 - Planta 5  
03002 - ALICANTE

**Openingsuren - Horaire:**  
**09.00 u/h - 14.00 u/h**

van/du maandag-lundi tot/au vrijdag-vendredi  
(Uitgezonderd Belgische en Spaanse feestdagen - sauf jours fériés Belges et Espagnols)

**Tels.: 965 929 147 - 965 929 148 - Fax. 965 141 757**  
**e-mail: alicante@diplobel.fed.be**

Pour mieux vous servir le Consulat d'Alicante introduit la prise de rendez-vous en ligne pour les services consulaires. Choisissez-vous même le jour et l'heure de votre rendez-vous et respecter le rendez-vous qui vous est donné. Cela permettra un service adéquat au guichet. Dès aujourd'hui vous pouvez prendre rendez-vous en cliquant sur le bouton orange sur notre site internet.

Om u beter ten dienste te staan voert het Consulaat van Alicante de online afspraken in voor de consulaire diensten. Kies zelf de dag en het uur van uw afspraak en respecteer de afspraak die u gegeven wordt. Dit staat een adequate dienstverlening aan het loket toe. Vanaf vandaag kunt u een afspraak maken door op de oranje knop te klikken op onze site.

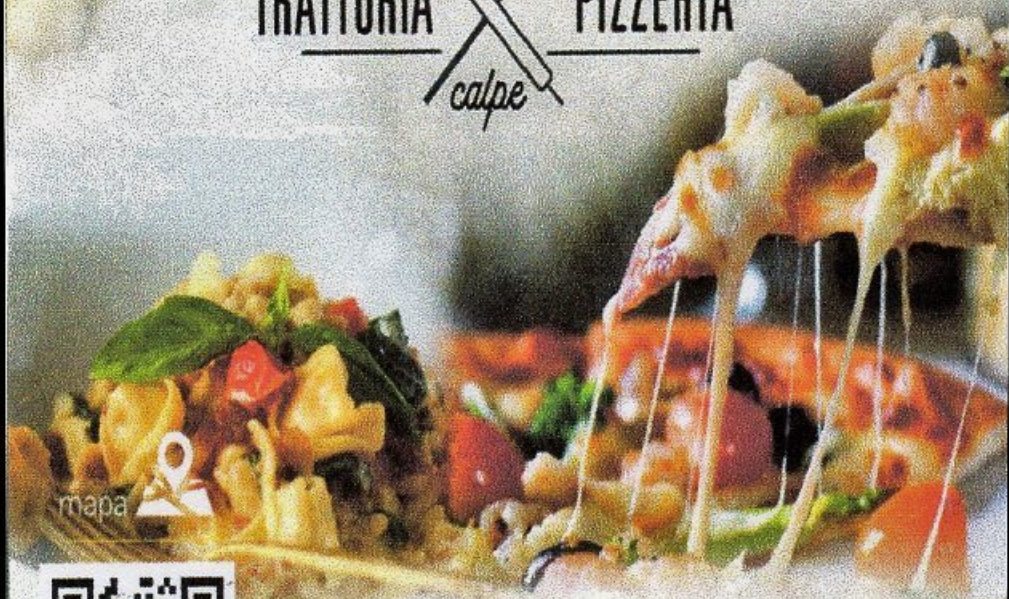
<http://spain.diplomatie.belgium.be/>

Horario 12:00 – 16:00

18:00 – 24:00

Lunes cerrado

# Firenze



Edificio Apolo III, 3 · C/ Blasco Ibáñez, Local 11  
03710 Calpe · Alicante ☎ 965 833 1 61

✉ jaimeregueiro@hotmail.com

Compara,  
Elige,  
Ahorra

**Especialistas en Seguros de:**

- Salud
- Hogar
- Auto / Moto
- Embarcaciones
- Vida / Decesos
- Ciber Protección
- D&O
- RC Profesional
- Empresas



Colaboramos con las mejores compañías:



Estamos colegiados:



Asociado individual:



Somos asociados:



**965 83 88 35**

C/ La Niña nº 9 - Edificio Apolo V - 03710 Calpe (Alicante)  
info@segurospastortierra.com  
Pastor Tierra S.L cif B-54187273 inscripción VS-2009-0026 DGE.

**www.segurospastortierra.com**

(Concertado Seguro de Responsabilidad Civil y constituida garantía según lo establecido en el artículo 27 de la ley 26/2006 de mediación de seguros y reaseguros privados.)

# OPTICA COSTA BLANCA

*Est. 1975*

**Speciale prijs clubleden**  
**Prix special aux membres du club**

**Meer dan 40 jaar ervaring**  
**Plus de 40 ans d'expérience**

**Meer dan 2000 brillen van bekende merken**  
**Plus de 2000 paires de lunettes de grandes marques**

**VARILUX Specialist**  
**VARILUX Spécialiste**



C/ La Niña, 11 - 03710 CALPE (Alicante) Telf.- 965 830 275  
[www.opticacostablanca.com](http://www.opticacostablanca.com) [opticacostablanca@gmail.com](mailto:opticacostablanca@gmail.com)

# GARAJE EUROPA



- ★ NEUMÁTICOS ★ FRENO
- ★ CAMBIO DE ACEITE
- ★ ALINEADO DE DIRECCIÓN
- ★ LLANTAS ★ BATERÍAS

GARAJE EUROPA Doctor Fleming, 23 A · CALPE (Alicante)

Tel. 965 831 126 · [europa@autia.es](mailto:europa@autia.es)



*Rita Leysen*  
- ALQUILERES -

*Jaime Garcelá*  
- ADMINISTRACIÓN -

C/. Dr. Fleming, n.º 10  
03710 CALPE (Alicante)

Tel. 96 583 40 30

Fax. 96 583 82 07

e-mail: [rita@alquilereslg.com](mailto:rita@alquilereslg.com)

[www.alquilereslg.com](http://www.alquilereslg.com)

# Rafa Isolation & Placo

25 ANS D' EXPERIENCE

+34 646 143 215

rafael.cano1966@gmail.com

**TOUS TRAVAUX D'ISOLATION ET PLACO**

**PLAFONDS ET FAUX PLAFONDS**

**CLOISONS ET DOUBLAGES**

**NEUF ET RENOVATION**



*Foster Consulting*

Agencia de seguros

**Insurance Agency Established since 1987**

**Agent d'Assurances / Verzekeringsagent**

**On parle Français, Anglais, Allemand, Espagnol et Néerlandais  
Men spreekt Nederlands, Frans, Engels, Duits en Spaans**

**Horaires d'ouverture / openingsuren  
Calpe: Lundi à Vendredi - maandag tot vrijdag  
09.00 à 17.00 h.**

Avda. Gabriel Miró, 18  
Edificio Dextella, Entlo. 2  
03710-CALPE (Alicante)

Tel.: 96 583 83 84

Fax: 96 583 49 20

e-mail: [info@fosterconsulting.es](mailto:info@fosterconsulting.es)

# GRUPO GALERA

PINTURAS  
GALERA MARTINEZ S.L.

DECORACION



IMPERMEABILIZACIONES



REHABILITACION  
DE EDIFICIOS

AVDA. MARINA BAIXA N.º 55, LOCAL 7

La Nucia 03530 - Alicante

Mail: [andres@pinturasgalera.com](mailto:andres@pinturasgalera.com)

Web: [www.pinturasgalera.com](http://www.pinturasgalera.com)

Telf. / Fax 965 870 007

Móvil: 609 687 846

# CALPEÑÓN

Inmobiliaria

Av. Conde de Altea 29  
SALES: C. La Niña 31 Edificio Paola  
Calpe (Alicante) 03710

[www.calpenon.es](http://www.calpenon.es)

T. +34 605 910 503

T. +34 607 749 777







# IMMO HUYBRECHTS, S.L.

## ANNICK HUYBRECHTS

### CEO

Calle La Pinta - Edificio Arenal  
local 6  
03710 - Calpe

📞 0034 965 875 118

📞 0034 / 680 84 52 32    📞 0032 / 471 37 26 76

# www.immo-costa.be

✉ info@immo-costa.be



info@skylinesat.com



## SKYLINE

Avda. Generalitat Valenciana 1, 03710 Calpe, Alicante

### AUDIO VISUAL



¿Quiere alguno de estos canales?

**¡llámenos!**

Vous voulez quelques de ces chaines?

**téléphonez-nous!**



www.skylinesat.com | skyline sat



**TELEVISIÓN | SATÉLITE | SERV. TÉCNICO**

**96 583 8225 | 96 583 3461**





# OMNIA LEX INTERNATIONAL LAWYERS



**GESPECIALISEERD IN ADVISERING VOOR RESIDENTEN EN NIET RESIDENTEN :**

RESIDENTIEKAART – N.I.E. NUMMER – TESTAMENTEN  
– BELASTINGEN – VERNIEUWING /AANVRAAG RIJBEWIJS – NAKIJKEN  
VAN KOOP EN VERKOOP KONTRAKTEN –ERFENIS - ASSISTENTIE BIJ  
NOTARIS IN VERSCHILLENDE TALEN

**SPECIALISÉ EN SERVICES POUR RÉSIDENTS ET NON RESIDENTS :**

OBTENTION RÉSIDENCE ET N.I.E. – IMPÔTS  
– MATRICULATION – VÉRIFICATION DES ACHÂTS  
IMMOBILIER – TESTAMENTS – SUCCESSIONS-ASSISTENCE  
NOTAIRE EN DIFFÉRENTES LANGUES.

Av Europa, 16 · Calpe +34 96 503 89 37 · [www.omnialex.es](http://www.omnialex.es)



## **Par Sympathie Dr. J-p. Berghezan ( Médecin de Famille ; Calpe)**

Clinica Europa  
C/ Corbeta 7  
Tel 96 583 35 82

## **Dr. S. Berghezan Suarez ( Dentiste , Implantologue ; Calpe)**

Clinica Dental del Pino  
Avda. de Ifach 14  
Tel : 96 583 18 58

FLORISTERÍA

# ALICIA



On parle Français  
English Spoken

Avda. Valencia, 11 bajo - Tel. 96 583 05 97  
03710 CALPE (Alicante)  
E-mail: [info@floristeriaalicia.com](mailto:info@floristeriaalicia.com)  
[www.floristeriaalicia.com](http://www.floristeriaalicia.com)



Stukadoorswerken, Gyproc en alle werkzaamheden in en rond het huis

Frank Raskin

Telefoon: (+34) 600 50 45 45

Cometa III, 16-i

03710 Calpe

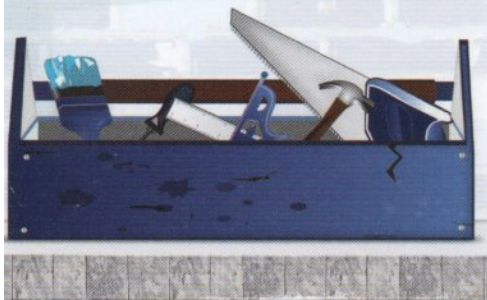
Email: [katty.biesmans@hotmail.com](mailto:katty.biesmans@hotmail.com)

AANNEMER AAN DE COSTA BLANCA

Bekijk ons op Facebook

Bert Van Biesen Reformas  
Renovatie en Metselwerken

+34 651 62 08 69  
[bert.van.biesen@live.be](mailto:bert.van.biesen@live.be)  
BENISSA / SPAIN



LA MERCED

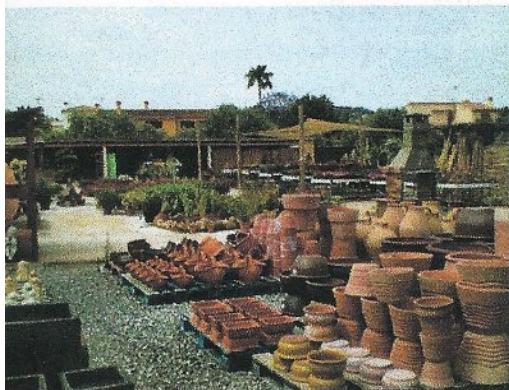


GARDEN CENTER

- ❖ VENTA DE PLANTAS Y CERÁMICA
- ❖ ASESORAMIENTO TÉCNICO
- ❖ DISEÑO Y CONSTRUCCIÓN DE JARDINES
- ❖ VENTA DE LEÑA

Urb. La Merced, 27-A  
03710 CALPE (Alicante)

656 239 809 Diego  
649 304 960 Pedro



**Mantenimientos SÁNCHEZ IFACH, SL.**

- FONTANERÍA
- ELECTRICAL
- PERSTANAS
- ALUMINIOS
- TOLDOS
- CORTINAS
- MOSQUITERAS
- MOTORIZACION

+ 0034 96 583 48 56  
 + 0034 609 643 065  
 mantenimientosanchez@yahoo.es  
 info@mantenimientosanchez.com

Mapa de Calpe (Alicante) con la ubicación de Mantenimientos Sánchez Ifach, S.L. en Calle La Niña 29, Aptdo. Correos 303. El mapa muestra las calles Avda. Los Ejércitos, Calle Pintor Sorolla, Calle La Niña, Calle 18 Julio, Avda. Gabriel Miró y Plaza Colón. Una imagen de la fachada del negocio está incluida.

C. La Niña 29, Aptdo. Correos 303  
 Calpe (Alicante) 03710



**Su tienda de piscinas**

IDEGIS piscimar OWIDAN

608 413 173  
 965 830 312

tienda@piscinasivars.com

Urb. Pla Roig I, 1-A 03710 CALPE (Alicante) www.piscinasivars.com

SHOP   
 МАГАЗИН   
 MAGASIN

**Reynaert**

JOYAS ORO 18 KILATES

Tel. 965 037 269  
 Av. Gabriel Miró, 22  
 CALPE

TALLER PROPIO  
 OWN WORKSHOP

Logos de marcas: TOMMY HILFINGER, MOVADO, WELDER, MASERATI, ice watch, BERING.

digit (all) shop tu tienda digital

**infotek main**

**Computer Shop & Service**

Venta y Reparación de PC + Portátiles

Tintas y Toner

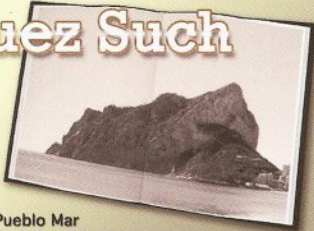
Limpieza de Virus

C/ La Santamaría Nº 13 - Próximo a la oficina de correos - Calpe

www.infotekmain.com - info@infotekmain.com - Tel. : 96 583 53 14

Libreria Papeleria

# Vazquez Such



C/ la Pau nº 5 Edf. Pueblo Mar  
03710 Calpe (Alicante) Tel. 96 583 96 74



## CHAPA Y PINTURA LA PEDRERA S.L.

ESPAÑOL  
FRANCOSES  
INGLÉS  
ALEMÁN

Antonio Martí Espinós

Pol. Ind. La Pedrera  
C/. Benz, 11 - naves 3 y 6  
Tel. y Fax 96 573 18 16  
info@chplapedrera.com  
03720 BENISSA (Alicante)



Pol. Industrial  
La Pedrera

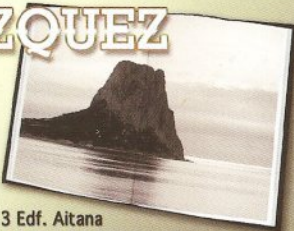
N-332  
ALICANTE

VIZCAYA  
POISSON

N-312  
VALENCIA

Libreria Papeleria

# J. VAZQUEZ



Avda. Gabriel Miro 13 Edf. Aitana  
03710 Calpe (Alicante) Tel. 96 583 71 85



## SPAANSE TAAL SCHOOL

*Wil je de Spaanse taal leren? Of..  
Wil je ,je Spaans verbeteren ?*

Individuele of Groeps lessen zijn mogelijk  
Of Lessen via Skype



--Conversatie lessen--

00 34 965835267 / 00 34 687176031 : Ana

gestion@gbcformacion.com



# Supermercado



C/. La Pau, 26  
CALPE  
965837121

PROFESIONNEEL,  
BETROUWBAAR,  
ERVAREN.

PROFESIONNELS,  
FIABLES,  
EXPERIMENTES.

UW NEDERLANDSTALIGE VASTGOED MAKELAAR VOOR CALPE, BENISSA, MORAIRA EN OMGEVING  
VERTROUW DE VERKOOP VAN UW HUIS TOE AAN ONS PROFESSIONNEEL TEAM  
VOLLEDIGE BEGELEIDING BIJ AANKOOP ZOWEL ALS BIJ VERKOOP... VAN A TOT Z

VOTRE AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCOPHONE POUR CALPE, BENISSA, MORAIRA ET SES ENVIRONS  
FAITES CONFIANCE À NOTRE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS LORS DE LA VENTE DE VOTRE MAISON  
ASSISTANCE TOTALE LORS DE L'ACHAT OU DE LA VENTE DE VOTRE BIEN

*Cristian Botella Perles*

*Jurgen de Kort*



**KANTOOR/BUREAU BENISSA**

Avda. de la Marina 302  
03720 Benissa (Alicante)

**KANTOOR/BUREAU CALPE**

Avda. del Port, n°1  
03710 Calpe (Alicante)



 (+34) 649 85 15 25

 (+34) 637 74 44 16

[www.areacostablanca.fr](http://www.areacostablanca.fr)  
[www.areacostablanca.be](http://www.areacostablanca.be)



# CALPE – BENISSA – MORAIRA – AND REGION



APARTMENTS – PENTHOUSES REF. ACA0222



MODERN HOUSES REF. VB50274



CLASSIC VILLAS REF. VB50227



FINCAS REF. VB50266



TOWNHOUSES REF. TCA0069



LUXURY VILLAS REF. VMR0107

BOUWGRONDEN VOOR NIEUWBOUW BESCHIKBAAR  
DISPONEMOS DE PARCELAS PARA NUEVA CONSTRUCCIÓN  
BUILDING PLOTS FOR NEW CONSTRUCTION AVAILABLE



**Katleen Baeten**  
**Cobat Services**  
**(0034) 620 146 993**  
**services@cobatcostablanca.com**



**Johan Cocquyt**  
**Director**  
**(0034) 618 422 979**  
**info@cobatcostablanca.com**

**La Vallesa 1, 4D**  
**03710, Calpe**  
**Alicante**  
**Spain**

**www.cobatcostablanca.com**



Nederlandstalig makelaarskantoor in Calpe.

**Gespecialiseerd in de regio:**  
**Calpe, Benissa, Altea, Moraira en omgeving**  
**(Costa Blanca Noord)**

Zowel bij aan- als verkoop, staan wij garant voor de volledige stap-voor-stap financiële en juridische begeleiding tot bij de notaris!



Agence Immobilière francophone à Calpe

**Spécialisée dans la région :**  
**Altea, Calpe, Benissa, Moraira et environs (Costa Blanca Nord).**

Nous vous garantissons un accompagnement professionnel financier et juridique jusqu'à la signature de l'acte notarial! Pour de plus amples informations

0034/620 146 993

info@cobatcostablanca.com

www.cobatcostablanca.com

La Vallesa 1, 4D - 03710, Calpe (Alicante) Spain



**BUYING SELLING OR RENTING YOUR PROPERTY?  
VOUDRIEZ VOUS VENDRE, ACHETER OU LOUER?  
KOPEN VERKOPEN OF UW WONING VERHUREN?**

- **20 years of experience in Costa Blanca**  
*20 ans d'expérience sur la Costa Blanca*  
*20 jaar ervaring in Costa Blanca*
- **Large portfolio of properties**  
*Grand portefeuille de propriétés*  
*Groot aanbod van woningen*
- **International client base of buyers and sellers**  
*Clientèle internationale d'acheteurs et de vendeurs*  
*Internationaal klantenbestand van kopers en verkopers*
- **5 Offices in Costa Blanca**  
*5 bureaux sur la Costa Blanca*  
*5 Kantoren in Costa Blanca*
- **We speak your language**  
*Nous parlons votre langue*  
*Wij spreken uw taal*
- **Hamiltons, a name you can trust**  
*Hamiltons, un nom digne de confiance*  
*Hamiltons, een naam die je kunt vertrouwen*

**CALL TODAY**  
*We'll get you moving!*

**C/ Pintor Sorolla 18, Calpe**  
**www.calpe-hamiltons.net**  
**admin@calpe-hamiltons.net**  
**+34 966 397 944**  
**+34 689 366 912**



**Hamiltons**  
of London  
**SALES & RENTALS SPECIALISTS**

Alquiler y venta Hire and sales Location et vente Vermietung und Verkauf



**David**

Avda. Europa Nº 1 - Ed. Etxezuri  
03710 Calpe (Alicante)

Tel.: 965 83 93 83  
Móvil: 685 32 59 36  
calpe@amigo24.com  
www.amigo24.com

**INFIRMIÈRE A DOMICILE**

**ENFERMERA A DOMICILIO**



**NATHALIE DASCOTTE**

**COLEGIO:9030**

- SOINS A DOMICILE.
- CUIDADOS A DOMICILIO.
- HOME CARE.

**TEL: 627 694 201**



**Adornos  
Arreglos**

**Cortinas  
Costura  
Decoraciones**

**Servicio  
Rápido**



**Avda. Gabriel Miró, n.º 9  
Galería Comercial Mar Azul, local 4  
CALPE 03710 ALICANTE  
TEL. 620 905 528**

**LLINARES**  
IMPRESSORS

Se llevará una gran  
**impresión**

POL. IND. EL TORRES, C/. MENADORS, 18 Nave 1 - 2  
Tel.: 96 685 00 34 - 96 685 00 67  
**VILLAJYOSA**

Síguenos en

[www.llinares.es](http://www.llinares.es)



# CALIPPOOL

MANTENIMIENTO DE PISCINAS Y JARDINES



## MANTENIMIENTO DE TODO TIPO DE PISCINAS:

Con cloro, sin cloro, con sal, piscinas comunitarias, productos de última generación...

## MANTENIMIENTO DE JARDINES:

Diseño rústico y moderno  
Riegos automáticos

## MANTENIMIENTO INTEGRAL DE COMUNIDADES

**NOS ENCARGAMOS DE TODA SU CASA**

email: calipoolgarden@hotmail.com

Tels. 691 44 27 19  
610 377 307



*20 años de experiencia en el sector*

# IMATGE

MORAIRA

PELUQUERÍA - HAIR SALON

Ctra. Moraia - Calpe, núm 3

03724 MORAIRA (Alicante)

Tel. 96 574 49 99



**DECALPE**  
Tanda de Vinos y Productos de Calpe

C / La Niña, 9  
Edificio Apolo V, Local 5  
(Bulevar de las Américas)

96 583 80 33  
658 545 074  
603 240 440

lavinotecacalpe@gmail.com

@lavinotecadeCalpe

@la\_vinoteca\_de\_calpe

VINOS - LICORES - CHAMPAGNES - CAVAS - DELICATESSEN - PRODUCTOS DE LA ZONA

\*Especial Catas + Degustaciones



Viajes Sureste

CV-m074-A TRAVEL AGENCY



Santiago Pérez

Avda. Gabriel Miró, 13  
03710 CALPE (Alicante)  
Tel./Fax 965 833 833  
E-mail: info@viajesureste.com



Google+

www.viajesureste.com

SALON DE COIFFURE

FRANCK  
**PROVOST**  
PARIS

C/. Dr. Fleming, 2  
03710 Calpe (Alicante)

Tél. 96 583 97 40

15% remise hors promotion  
15% korting buiten promotie  
pour les membres ABL-Leden



**TALLERES  
MARCOS**  
**CALPE, S.L.**

REPARACIONES DE TODAS MARCAS

Avda. Diputación, 8. Local 1B  
03710 CALPE (Alicante)

Tel. 965 838 202

automarcos@hotmail.com

On parle le français

CERRAMIENTOS  
**san orge**

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
**LUMON**

10 % sur présentation de la carte du club  
10 % bij vertoon van de clubkaart

¿ABIERTA O ACRISTALADA? ¡PORQUE NO LAS DOS COSAS!

FABRICA - ALMACEN - EXPOSICION Y VENTA  
Pol. Industrial "La Alberca" - C. Benimantell Nº 28 - 03530 - La Nucia - Alicante  
Av. de las Naciones Nº 24 - 03540 - Playa de San Juan - Alicante  
Tel.: 966 89 70 31  
info@cerramientossanorge.com

[www.cerramientossanorge.com](http://www.cerramientossanorge.com)

TRABAJAMOS

TODO TIPO DE ALUMINIO Y PVC

Puertas

Ventanas

Correderas

Ababibles

Plegables

Mallorquinas

Mosquiteras

Persianas



KOMMENTING  
SISTEMAS DE VENTANAS



ADEMAS TRABAJAMOS

TODO TIPO DE TECHOS

Cristal

Policarbonato

Techos Mviles

Aislante Liso

Aislante Imitacion Teja



y un sin fin  
de cosas mas...



TODO LO QUE NECESITAS PARA TU HOGAR  
TOUT CE QU'IL FAUT POUR VOTRE MAISON

HOME  
**HC**  
CONCEPT

MEUBLES  
DECORATION  
RIDEAUX

**HOME CONCEPT DECOR**

Pintor Sorolla, 13 Calpe - Alicante Tlf.965 875 084

[www.homeconceptdecor.com](http://www.homeconceptdecor.com)



C/. SANTA MARIA. 18 - ED. ALGEM  
Tél. y Fax (96) 583.37.30  
03710 CALPE

\* PEDRO PASTOR CARDONA

[electricidadmolca@gmail.com](mailto:electricidadmolca@gmail.com)

- 667 640 410

INSTALACIONES ELECTRICAS

**EURO-CARS** ★ LA NUCIA



**966 873 860**

[www.eurocarslanucia.com](http://www.eurocarslanucia.com)



**El Croissant de Calpe**

Panadería • Cafetería • Pastelería



**Tout fait maison**

**Produit Français**

Rafael Cano Carmona



C. Comercial Perlamar  
Avda. Gabriel Miró 34  
Calpe 03710

C/. Dr. Fleming, 13

Calpe 03710



Tels: 965 832 592 - 685 834 182

**filet pur**  
*Jens & Sabine*  
CHARCUTERIE & MORE

Av. de la Marina, 302 · Benissa-LA FUSTERA · Tel 603 503 025 · [sabine.filetpur@gmail.com](mailto:sabine.filetpur@gmail.com)

Tuesday to Sunday from 9:00 p.m. to 6:00 p.m.-Holiday from 6:00 a.m. to 2:00 p.m. Sunday end Mondays closed

# ANTICA ROMA

DA LUCIANO

RISTORANTE ITALIANO ©



C/ PINTOR SOROLLA (EDIF. APOLO IV)  
03710 CALPE  
TEL. 662 380 049



# Mesón La Mezquita

comidas típicas alicantinas

96 588 55 00

BENIARDÁ VALLE DE GUADALEST

www.restaurantelamezquita.com  
siguenos en facebook

jueves cerrado    parking privado



## BAR-REFUGIO VISTA BERNIA

Bernia  
Tel: 666 528 345

Especialidad en Paellas  
y Carnes a la brasa

## RESTAURANTE AMÉRICA

Avda. Masnou, 2. Calpe  
Tel: 965 838 320



# RESTAURANT Bistro Selene

---

Ptda. Cutes 17 · CV 750 Km 6,2 · 03727 JALÓN Alicante  
602 600 751 · 96 648 11 80 · selene.jalon@gmail.com

Un concepto diferente  
en el casco antiguo

El **ARCO**  
Bar - Restaurante  
Pizzería



**Casita Suiza**  
RESTAURANTE

C/. Jardin, 9 - 03710 CALPE - Telf. 96 583 06 06  
Annemarie & Markus Schenk

PASTELERÍA

CAFETERÍA



C/ Dr Fleming Ed. Apolo IV L. 15 • Tel. 672 11 83 06

CALPE

# Cafeteria Valentino

Playa de la Fossa Calpe

Desayunos, Bocadillos, Sandwiches, Tapas y copas

Gezellig Terras





Restaurante Kosta

Mulhacén 9

03724 Moraira

Tél : 865 77 83 00



Comida 13H00 à 15H30  
Cena 19H00 à 22H30  
Cerado Martes

HAZ TU RESERVA EN EL  
965 744 255

E-mail : info@zensatez.es



BAR RESTAURANTE  
**EL ROBLE**  
 MENU DIARIO  
 (COMIDA CASERA)  
 TAPAS  
 PAELLAS  
 PLATOS COMBINADOS

C/ Blasco Ibañez, 9 • 03710 Calpe  
 Tel 96 583 59 21 • Mov 647 417 020  
 Email: elroble20@hotmail.com

*Bar - Restaurante*  
**EL ESCORIAL**

*Calle Pintor Sorolla, 4*  
**CALPE**  
*TEL. 96 587 52 32*

RESTAURANTE  
**ROMÁNTICA**

**RESTAURANTE ROMÁNTICA**

Calle Holanda - Apts. Peñón Ifach  
 Paseo Marítimo (Playa Arenal - Bol)  
 03710 Calpe (Alicante) Tel: 96 583 96 87

**GEMISANT**  
 RESTAURANTE-PIZZERÍA

**GRUPO CANOR**

Ctra. Moraira-Calpe, km 1'5  
 Entrada Camino del Paellero (Moraira)

96 574 43 12 // 673 425 178

Un restaurante para cada ocasión, visite también:  
 Salones de Celebraciones Canor: 96 597 35 25  
 Mesón - Restaurante El Refugio: 96 574 47 74

# Sabor Jamón



**Tapas Variadas**  
**Menús Diarios**  
**Paellas**

**648 517 823**

**Dirección Bar España**

**C/ Portalet 1-A**  
**03710 CALP**

**Menú Mediodía 15€**

**Lapsus Bistro**

ABIERTO DE MEDIODÍA Y POR LA NOCHE

**HORARIO**

13h a 15:30  
 19h a 22:30

Miércoles cerrado

[lapsusbistrocalpe@gmail.com](mailto:lapsusbistrocalpe@gmail.com)  
 Calle Torreonés 15  
 Tel. 865 882 012 - 661 040 541

**nou portet**  
 COCINA MEDITERRANEA

CV-715 - Km. 23 MURLA  
 (entre Gasolinera de Orba y Urb. Puerta del Valle)

ORBA BENIDOLEIG ONDARA  
 CV-743

**nou portet**  
 COCINA MEDITERRANEA

RESERVAS // RESERVATIONS  
 865 777 619 / 664 574 572

ALCALALÍ XALÓ  
 CV-750

PARCENT BENISSA  
 CALPE

[nouportet@gmail.com](mailto:nouportet@gmail.com)  
[www.nouportet.es](http://www.nouportet.es)  
 nou portet oficial

La Auténtica Gastronomía Española



Tlf 86 571 20 61



Olé Casco Antiguo



somosolebar@gmail.com

Plaza dels Mariners 2, CALP



CASA TONI  
RESTAURANTE



C/ Cabo San Antonio, 2  
03724 Moraira ( Alicante )  
Teléf.: 965 745 411  
Email: casatonimoraira@gmail.com  
www.casatonimoraira.com  
 Casa Toni Moraira

# Restaurante El Andaluz

Arrocería

Desde 1990

Tapería



Edif. Apolo VII  
U. Pintor Sorolla, 21 Calpe  
Reservas: 965 835 566

## RISTORANTE ITALIANO IL POMODORO

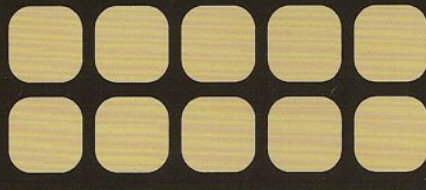
Original Italian Food

☎ 965 837 634

Esquina Calle Santa Maria con Calle La Pau.  
Edificio Apolo III  
03710 Calpe (Alicante)



• Por cada 10 Pizzas "para Llevar", 1 gratuita •



CASA DE CULTURA / HOME PASTOR / FLUXA  
CALP  
BAR  
RESTAURANTE

Arroces,  
Pescado y  
Marisco de la Bahía

Tel: 96 636 53 30  
Av/ Masnou 1





**RESTAURANTE-BAR-BISTRO**

**Makarpi**

**Me Gusta**



**AV. ROSA DE LOS VIENTOS 19 LC.2**  
**03710 CALPE / ALICANTE / ESPAÑA 96.583.26.89**



Especialidad  
Carne Argentina  
Pescado Fresco

Horario de lunes a domingo  
De 12'30 a 16 horas  
De 18 a 24 horas

C/. Pintor Sorolla, 5A  
Edif. Apolo VII - local 15  
03710 Calpe (Alicante)  
Tel. 965 063 478 - 612 492 044  
costarestaurantecalpe@hotmail.com



N  
O  
U  
V  
E  
A  
U

## Spécialités rognons et ris de veau sur réservation



Avenida Rosa de los vientos 19 local 1

03710 CALPE

Tél fixe 965.831.329

GSM 650.803.242

marcoel192018@gmail.com



Abierto todos los días desde - ouvert tous les jours depuis - Elke dag geopen vanaf

10 hrs 30 - 23 hrs 30

cocina/cuisine/keuken

Fermer le mardi 12.00 - 16.00 18.30 - 23.00





PROVINCE  
D'ALICANTE



HCB  
CALPE

HCB ASISTEL  
MORAIRA



SALUS  
ALBIR



HOSPITALCLINICA  
BENIDORM



HOSPITALCLINICA  
BENIDORM

*HCB steeds dichterbij*

**Medisch team, administratieve medewerkers en internationale tolken. Persoonlijke gezondheidszorg in het frans en vlaams.**

*HCB se rapproche de vous*

**Equipe médicale, sanitaire, administrative et interprètes internationales. Attention personnalisée en français et en flammand**

HOSPITALCLINICA  
**BENIDORM**

Avda. Alfonso Puchades, 8  
03501 Benidorm  
hospital@clinicabenidorm.com  
96 585 38 50

 **SALUS ALBIR**

Avenida del Albir, 78  
03581 El Albir  
info.albir@clinicabenidorm.com  
96 686 86 38

**HCB CALPE**

Avda. Diputación, 49  
03710 Calpe  
calpe@clinicabenidorm.com  
96 607 27 37

**HCB ASISTEL MORAIRA**

Ctra. Moraira-Benitachell, 22  
03724 MORAIRA  
info@clineaasistel.com  
24 HS 96 649 50 06



TELEPHONE AMBULANCES  **900 380 088**

**www.clinicabenidorm.com**